

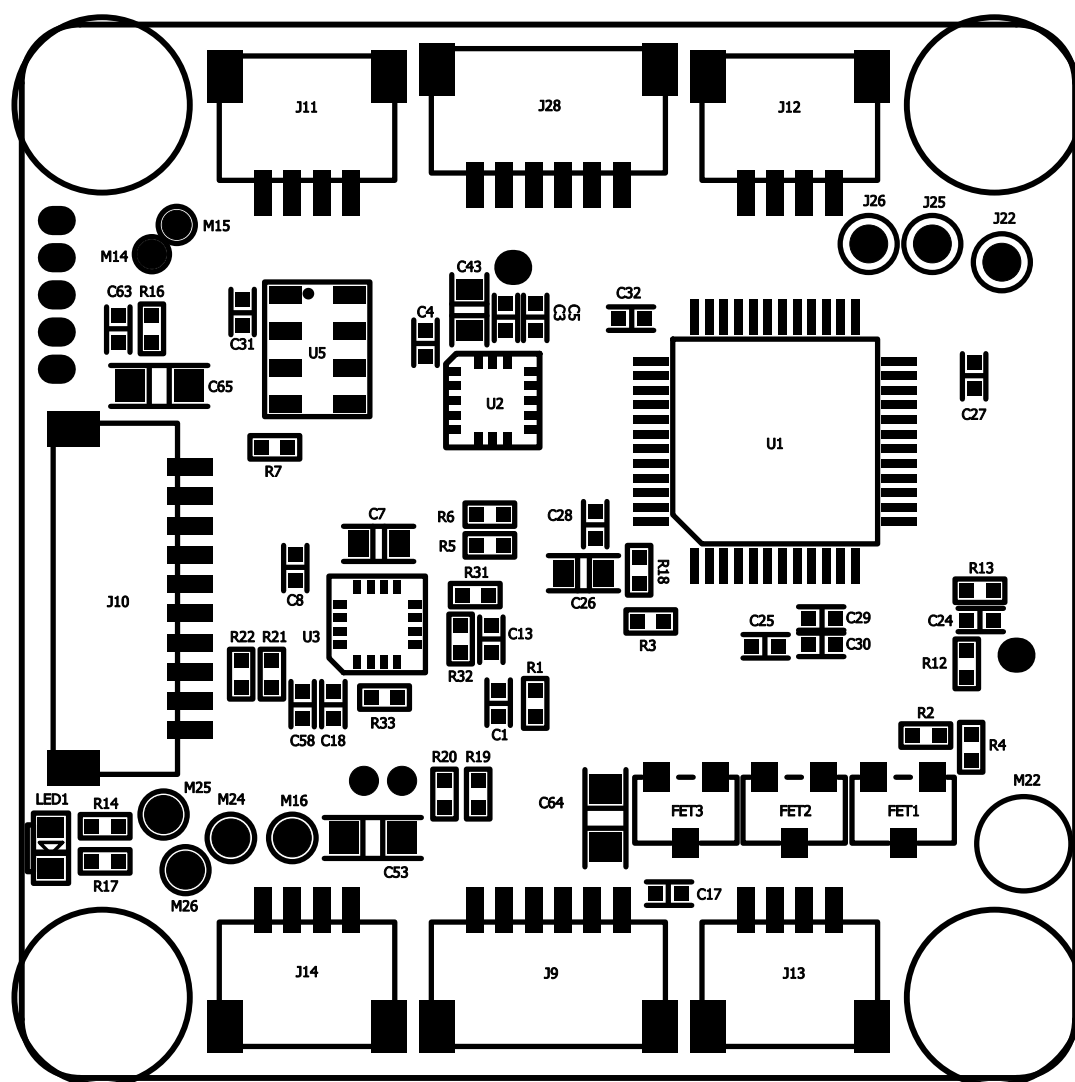
Notice

AIO Copter Flight Control

AIO Copter Flight Control avec logiciel pour copter Q06

No. S1038 avec SBEC 5 V

No. S1038.SW avec SBEC 12 V



Index

Introduction	4
Centre de service	4
Utilisation propre	5
Groupe de référence.....	5
Contenu de la livraison.....	5
Données techniques	6
Explication des symboles	6
Notes de sécurité	6
Pour votre sécurité en utilisant l'émetteur et le récepteur	7
Pour votre sécurité dans l'utilisation de la batterie	8
Montage du Graupner S1038 AIO FC	8
Connexion des composants RC du copter.....	8
Prise de raccordement J9 "émetteur FPV"	8
Prise J10 GPS "Télémétrie / Mise à jour / Waypoints"	9
Prise de raccordement J11 ... J14 "RGB-LEDs"	9
Prise de raccordement J28 ou Connexion "ESC"	9
Prise de raccordement M27 et M28 "CAM POWER"	9
Haut du Graupner S1038 AIO FC.....	10
Bas du Graupner S1038 AIO FC	11
Accessoires en option	11
Assignation.....	12
Pré-réglages de l'émetteur.....	13
Mode de vol	13
Fonction auto-flip sur voie 6.....	15
Avancement du canal de transmission FPV	15
Menu « Télémétrie »	17
PARAMÉTRAGE ET AFFICHAGE	17
Ecran récepteur.....	17
Ecran ROLL/NICK	19
Affichage YAW	21
MULTIC. AUTOPILOTE	22
Ecran BASE	23
ATTRIBUTION DES AXES	32
Mise à jour du micrologiciel.....	34
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE	36
Fabricant	36
Notes pour la protection de l'environnement.....	37
Entretien et maintenance	37
Garantie.....	37

Introduction

Merci, d'avoir choisi un **Graupner S1038 AIO Flight Control**.

Lire attentivement ce manuel pour obtenir une performance maximale de votre système HoTT et pour contrôler en sécurité vos modèles. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation, reportez-vous à ce manuel ou contactez un revendeur ou centre de service **Graupner**.

En raison de modifications techniques, les informations contenues dans ce document peuvent changer sans préavis. Mettez vous à jour périodiquement sur les derniers produits et les firmware sur le site **www.graupner.de**.

Ce produit est conforme aux normes nationales et européennes.



Pour maintenir cet état et pour fonctionner en toute sécurité, vous devez lire et observer ce manuel et toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit et aussi pour les utilisations suivantes!



Note

Cette notice fait partie du produit. Elle contient des informations importantes sur l'utilisation. Conservez la notice pour une utilisation ultérieure et si vous passez le produit à un autre propriétaire, il faut donner le manuel aussi.

Centre de service

Graupner - Service centrale	Servicehotline
Graupner/SJ GmbH Henriettenstrasse 96 D-73230 Kirchheim / Teck	 (+49) (0)7021/722-130 Lundi- Jeudi: 9:15-16:00 Vendredi: 9:15-13:00  service@graupner.de

Graupner en Internet

Pour les centres de service à l'extérieur de l'Allemagne vous pouvez référer au site internet **www.graupner.de**

Utilisation propre

L'utilisation du **Graupner S1038 AIO Flight Control** est uniquement destiné à l'usage décrit par le fabricant, c'est-à-dire au pilotage de modèles réduits télécommandés sans pilote. Toute autre utilisation est interdite, car susceptible d'entraîner des dommages sur l'installation, voire des dégâts humains et/ou matériels. Nous déclinons toute responsabilité et prise en charge au titre de la garantie en cas d'une utilisation non conforme, en dehors de ces recommandations. En outre, il est explicitement souligné que vous devez vous informer sur les lois et règlements applicables à votre point de départ avant de commencer l'opération de contrôle à distance. De telles conditions peuvent différer d'un état à l'autre, mais cela doit être suivi dans tous les cas.



Remarques

- En général, il est interdit de survoler les aérodrômes, les zones industrielles, les réserves naturelles, les zones bâties, etc.
- Lorsque des zones d'exclusion aérienne sont localisées et ne peuvent en aucun cas être pilotées, cela peut être déterminé par exemple avec l'application "AirMap".
- Lisez attentivement et complètement cette notice avant d'installer ou d'utiliser le récepteur.

Groupe de référence

Le produit n'est pas un jeu. Il ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans. L'utilisation du récepteur est réservée pour les modélistes expérimentés. Si vous n'avez pas assez d'expérience avec des modèles radio-commandés, nous vous recommandons de consulter un modéliste expérimenté ou un club de modélisme.

Contenu de la livraison

- S1038 ou S1038.SW AIO Copter Flight Control
- Notice

Données techniques

Antenne	1x câble 45 mm, dont les derniers 30 mm actifs
Tension de service	7,4 ... 15,2 V
Plage de fréquence	2400 ... 2483.5 MHz
Modulation	2.4 GHz FHSS
Consommation de courant env.	70 mA
Plage de température	-15 ... +70 °C
Dimensions env.	36 x 36 x 10 mm
Poids env.	9 g

Explication des symboles

Respectez toujours l'information indiquée par ces signes d'avertissement. En particulier ceux qui sont en outre marqués par les mots **MISE EN GARDE** ou **AVERTISSEMENT**.



Les mots **AVERTISSEMENT** indiquent le risque de potentielles blessures graves, le mot de signal **MISE EN GARDE** indique les blessures mineurs.



Les **Note** vous avertit d'éventuels dysfonctionnements. **ATTENTION** vous alerte des dommages matériels potentiels.

Notes de sécurité



Ces consignes de sécurité sont destinées non seulement à protéger le produit, mais aussi à votre sécurité et celle des autres. Ensuite, lisez attentivement cette section avant de l'utiliser !

- Ne laissez pas le matériel d'emballage sans surveillance, il pourrait être dangereux pour les enfants.
- Les personnes, compris les enfants, avec troubles sensoriels, moteurs ou physiques ou sans expérience ou connaissances, ou qui ne sont pas capables d'utiliser correctement le récepteur ne devraient pas utiliser le récepteur à moins que sous la supervision d'un modéliste expérimenté et responsable.
- L'utilisation des modèles radio-commandés doit être apprise ! Si vous n'avez aucune expérience dans le domaine, procédez avec extrême prudence et familiarisez-vous avec le modèle en s'assurant qu'il répond toujours aux commandes. Procédez de façon responsable.
- Effectuez toujours tout d'abord un test de portée et de fonctionnement au sol (tenez fermement votre modèle réduit pendant cette opération) avant d'utiliser votre modèle réduit. Répétez le

test avec le moteur en fonctionnement et de brefs à-coups d'accélération.

- Seuls les accessoires et composants recommandés par nos services peuvent être utilisés. Utilisez toujours uniquement des prises originales **Graupner** compatibles entre elles, de même construction et fabriquées dans un matériau identique.
- Veillez à la solidité de tous les branchements. Pour déconnecter les prises, ne jamais tirer sur les fils.
- Protégez le AIO FC de la poussière, de la saleté et de l'humidité. Protégez le module contre la poussière, la saleté, l'humidité et les corps étrangers, les vibrations et de la chaleur ou le froid excessives. La radiocommande ne doit être utilisée qu'à des températures extérieures dites « normales », c'est-à-dire dans une plage allant de -10 °C à +55 °C.
- Toujours utiliser tous les composants de votre Hott seulement avec la dernière version du logiciel.
- Si des questions surviennent qui ne peuvent pas être éclaircies à l'aide de la notice d'utilisation, veuillez prendre contact avec nous ou avec un autre spécialiste.

Pour votre sécurité dans l'utilisation de l'émetteur et du récepteur



AVERTISSEMENT

Durant la programmation de votre émetteur, veiller aussi impérativement à ce qu'un moteur raccordé ne puisse pas démarrer inopinément. Si nécessaire, coupez l'alimentation du carburant ou débranchez l'accu de propulsion.



ATTENTION

Évitez tout court-circuit de chaque forme en chaque port de l'émetteur. Risque d'incendie ! Utilisez seulement les connecteurs originaux. N'effectuez pas de modifications apportées à l'électronique de l'émetteur ou du récepteur. Pour des raisons de d'autorisation la transformation ou la modification du produit est interdite.



Note

Lors du transport, protégez le modèle réduit et l'émetteur contre les dommages et les coups.



ATTENTION

- Protégez la batterie de la poussière, de la saleté, de l'humidité et des vibrations. Utiliser uniquement dans des locaux secs!
- N'utilisez pas des batteries endommagées.
- Ne pas surchauffer, ni brûler, ni court-circuiter les accus.
- Risques d'inflammation, d'explosion, de brûlures chimiques ou thermiques liés en cas de mauvaise manipulation.
- L'électrolyte libéré est corrosif et nuisible pour les yeux et la peau. En cas d'urgence, rincer abondamment à l'eau puis consulter un médecin.
- Conservez les accus en une place fraîche et sèche.
- Éliminez les accus dans les lieux d'élimination appropriés.

Montage du Graupner S1038 AIO FC

Le **Graupner S1038 AIO FC** doit être monté avec sa surface inférieure parallèle au châssis à l'aide des tampons en caoutchouc et des vis M3.

Le **Graupner S1038 AIO FC** est protégé contre les chocs et les vibrations, ainsi que contre les poussières, les éclaboussures d'eau, etc. Néanmoins, l'enveloppe de votre **AIO FC** ne doit pas être trop étanche à l'air pour éviter tout risque de surchauffe.

Les câbles ne doivent en aucun cas être enroulés sur l'antenne ou serrés contre elle. Assurez-vous que les câbles se trouvant à proximité de l'antenne ne puissent être déplacés pendant le vol.

Dans le cas des châssis en fibre de carbone, l'extrémité de l'antenne doit dépasser d'au moins 35 mm.

Connexion des composants RC du copter

Insérez le câble de connexion de l'électronique de commande du copter, qui doit être connecté au récepteur, avec le câble noir ou marron vers le haut dans la bande de connexion du récepteur, comme indiqué sur l'illustration à gauche. Le système de branchement est protégé des inversions de polarité. Ne jamais forcer. Les sorties servos du récepteur **Graupner**-HoTT sont numérotées. Utilisez uniquement des contrôleurs de vitesse capables de **Multishot** pour connecter les moteurs.

Prise de raccordement J9 "émetteur FPV"

Si nécessaire, l'émetteur FPV No. 16570.123 est connecté à la prise étiquetée "J9". Pour le S1038.SW, la tension doit être réduite de 12V à 5V à l'aide d'un PDB No. 8474!

Prise de raccordement J10 GPS "Télémétrie / Mise à jour / Waypoints"

Si nécessaire, le module GPS en option No. 33602 peut être connecté à la prise étiquetée "J10". En outre, les mises à jour du récepteur sont effectuées via cette prise.

Le connecteur Smart Audio peut être utilisé pour connecter un émetteur vidéo FPV avec la fonction Smart Audio. Si nécessaire, l'alimentation de l'émetteur vidéo peut être effectuée via la connexion 5V / .SW 12V et GND.

Les mises à jour logicielles ou les points de passage peuvent être chargés à l'aide du câble adaptateur S1038.2. En option, un récepteur peut être connecté à SBUS pour contrôler la commande de vol avec un récepteur SBUS. Le signal SBUS est automatiquement détecté après la mise sous tension du contrôle de vol.

Prise de raccordement J11 ... J14 "RGB-LEDs"

Si nécessaire, les cartes à LED RGB en option sont connectées aux prises étiquetées "J11 ... J14".

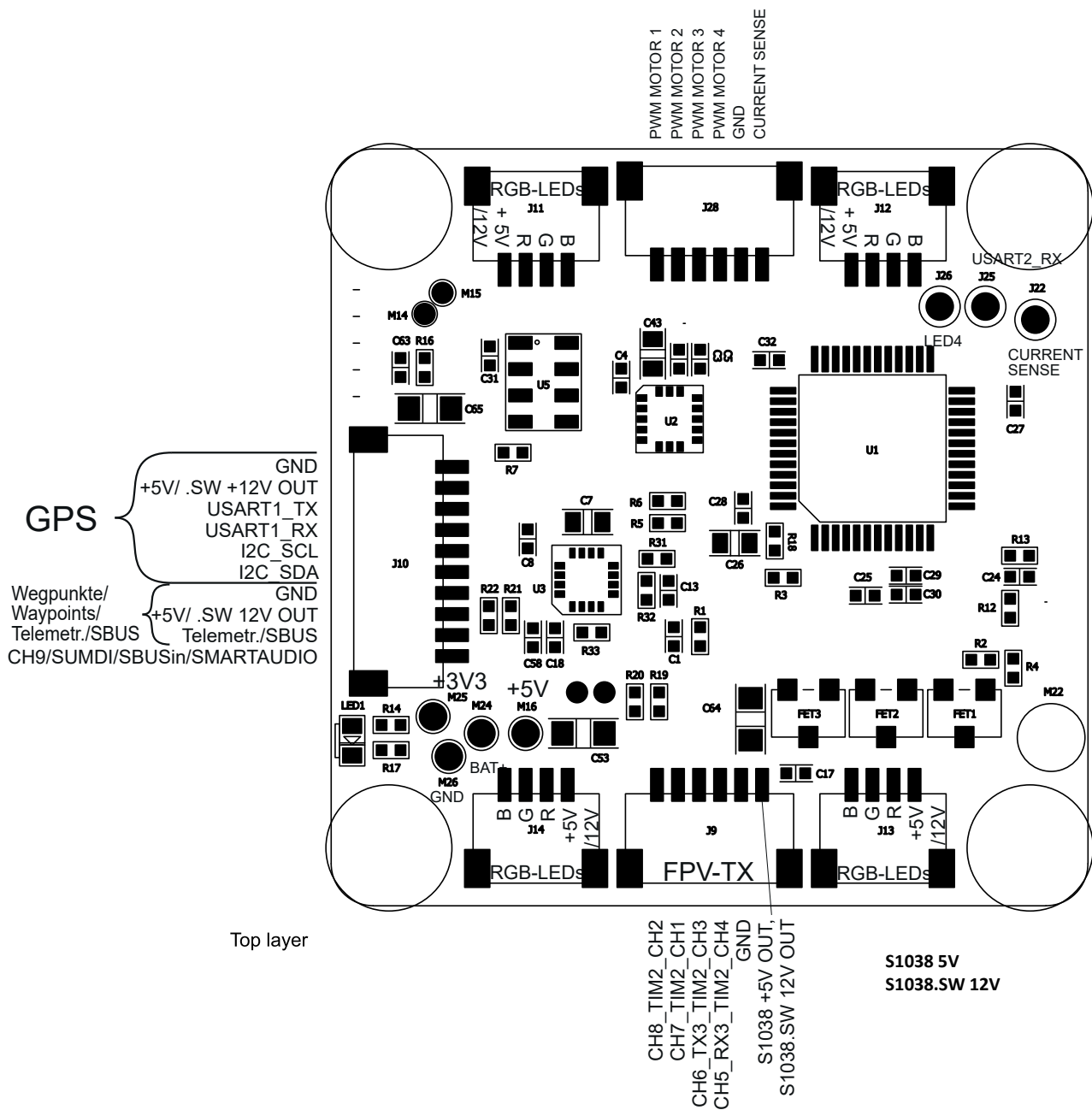
Prise de raccordement J28 ou Connexion "ESC"

L'ESC 4in1 7242.4 est connecté aux prises étiquetées "J28". Les ESC 4in1 No. S3087 ou No. S3088 sont connectés aux embases à broches à deux rangées J23 / 24.

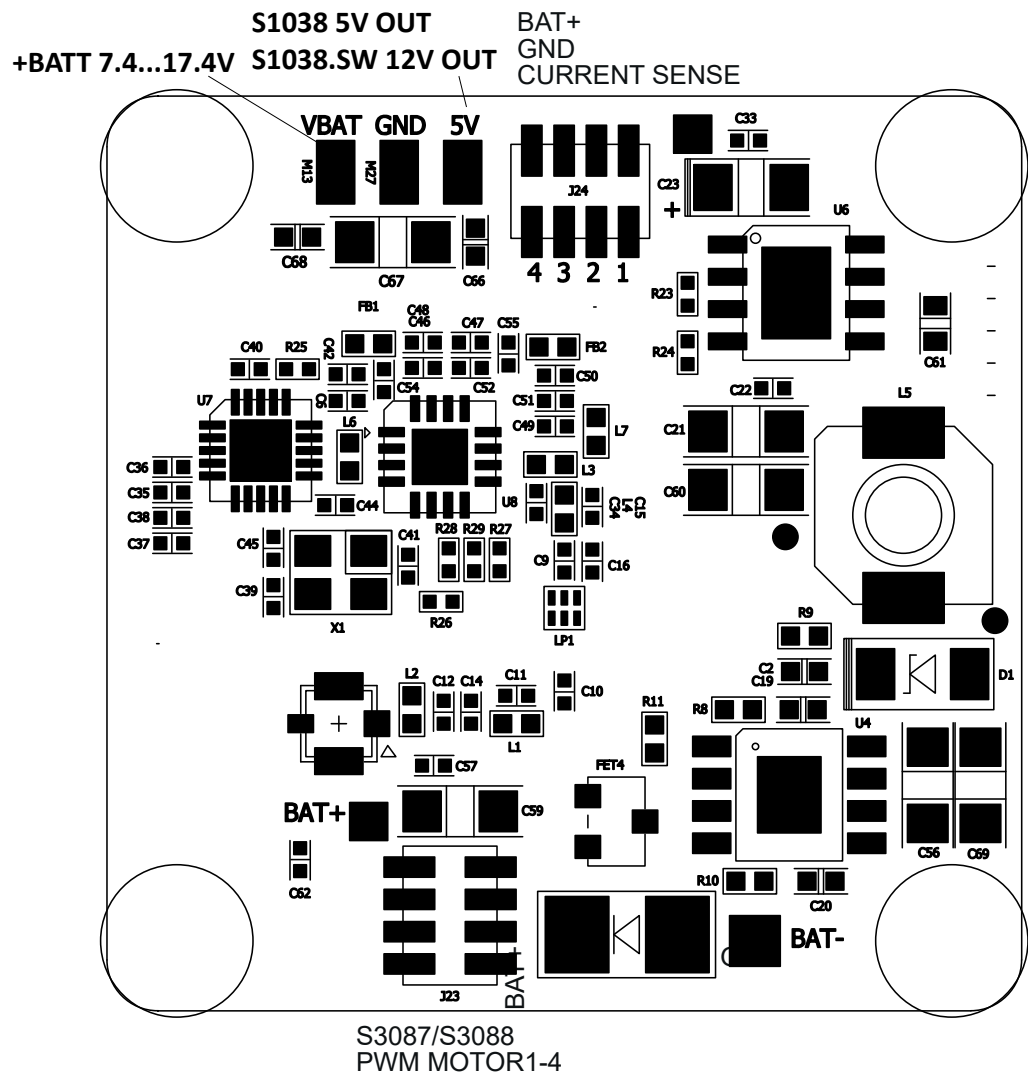
Prise de raccordement M27 et M28 "CAM POWER"

La caméra FPV doit être connectée aux prises "M27" (masse) et "M28" (5 V) (S1038.SW 12V).

Haut du Graupner S1038 AIO FC

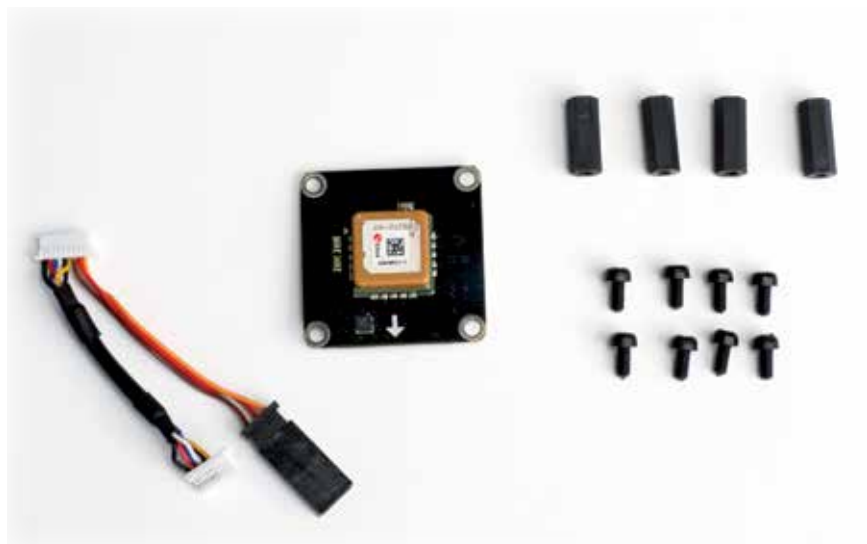


Bas du Graupner S1038 AIO FC



Accessoires en option

Module GPS 33602



Assignment

Afin d'établir une connexion avec l'émetteur, le récepteur **Graupner**-HoTT doit tout d'abord être connecté à sa « mémoire de modèle » dans « son » émetteur **Graupner**-HoTT. Ce processus est communément appelé par le terme anglais «Binding». Cependant, les méthodes à utiliser ne sont pas toujours les mêmes, donc les instructions pas-à-pas suivantes s'appliquent uniquement à la liaison d'un **Hott AIO FC** à un émetteur:

Binding étape par étape

- Si le **Graupner S1038 AIO FC** est déjà relié à un émetteur spécifique et cette liaison doit être maintenue, l'émetteur doit idéalement être allumé avant le récepteur. Toutefois, au plus tard dans les 15 secondes qui suivent la mise en marche du récepteur, la LED rouge du récepteur s'allume en permanence.



Attention

Dès que la LED du **Graupner S1038 AIO FC** commence à clignoter, il est en mode assignation. À partir de ce moment, il y a un risque que l'**AIO FC** se lie involontairement à un émetteur, qui se trouve en même temps en mode de liaison, après quoi le modèle peut s'exécuter incontrôlé à tout moment. La distance entre l'émetteur et le **AIO FC** doit être d'au moins 0,5 m, sinon le récepteur du **AIO FC** peut être saturé.

- Si le **Graupner S1038 AIO FC** n'est pas lié ou doit être lié à un autre émetteur ou seulement à un modèle de mémoire que le précédent, procédez comme suit:
 1. Préparer l'émetteur ou la mémoire du modèle à être lié selon les instructions de liaison.
 2. Allumez l'alimentation du copter.
 3. La LED de l'**AIO FC** reste allumée en rouge.
 4. Environ 15 secondes après la mise sous tension de l'**AIO FC**, sa LED rouge commence à clignoter, indiquant que l'**AIO FC** est maintenant en mode assignation.
 5. Commencez le binding de côté de l'émetteur selon les instructions de l'émetteur.
 6. Si la LED du **AIO FC** s'éteint dans environ trois secondes, le processus de liaison s'est terminé avec succès.
 7. Votre combinaison émetteur / **AIO FC** est prête.

Si par contre la LED du **Graupner S1038 AIO FC** clignote lentement en rouge, la "liaison" a échoué. Modifiez, le cas échéant, les positions des antennes concernées et recommencez l'ensemble de la procédure.

Pré-réglages de l'émetteur

En fonction de la bande passante de la sélection du type de modèle de l'émetteur utilisé, le type de modèle "Copter" ou bien "Avion" doit être sélectionné. Certaines des émetteurs HoTT actuels sont même livrés avec une mémoire de modèle préconfigurée.

Selon les instructions de l'émetteur, le mode de commande approprié et, si nécessaire, "moteur avant / arrière" doivent être réglés. Habituellement "arrière" de sorte que l'indicateur du canal 1 dans l'affichage du servo indique -100% dans la position "moteur éteint" du "Manche moteur / tangage".

Mode de vol

Le mode de vol est réglé sur le canal 5. Pour ce faire, programmez un commutateur à 3 positions pour la voie 5 dans le menu Réglage voies comme suit:

Mode Attitude

Le mouvement du stick correspond en proportion directe au Roll et au Nick. En mode Attitude, l'angle d'inclinaison maximum est limité à environ 50 ° à 100% de la course du manche.

Le mode Attitude est actif tant que dans l'écran l'«Affichage servo» indique la barre du canal 5 à gauche de + 49%.

(Le 0% affiché à gauche est basé sur la programmation du commutateur ci-dessus.)

Mode recommandé pour les débutants.

► I5	SW4 / 5	+100%	+100%
I6	libre	+100%	+100%
I7	libre	+100%	+100%
I8	libre	+100%	+100%
I9	libre	+100%	+100%
▼		- crs	+

1	0%	2	0%
3	0%	4	0%
5	0%	6	0%
7	0%	8	0%
9	0%	10	0%
11	0%	12	0%

Mode Rate

Dans ce mode, la vitesse de rotation sans limite d'inclinaison est déterminée par le déclenchement du stick. Dans ce mode acrobatique, les rôles et les boucles sont possibles.

Le mode de Rate est actif dès que la barre du canal 5 sur l'écran «Affichage servo» est de + 50% ou plus.

(Le +100% affiché à gauche est basé sur la programmation du commutateur ci-dessus.)

Ne convient pas aux débutants.

► I5	SW4 / 5	+100%	+100%
I6	libre	+100%	+100%
I7	libre	+100%	+100%
I8	libre	+100%	+100%
I9	libre	+100%	+100%
▼		- crs	+

1	0%	2	0%
3	0%	4	0%
5	+100%	6	0%
7	0%	8	0%
9	0%	10	0%
11	0%	12	0%



Note

La troisième position du commutateur est requise pour le mode pilote automatique décrit ci-dessous, et elle est disponible seulement après la connexion du module GPS en option, No. 33602.



Réglages Fail Safe (sécurité intégrée)

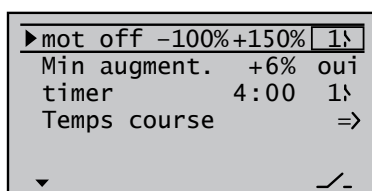
Nous recommandons de régler la voie 1 et la voie 5 sur "Pos" conformément aux instructions de l'émetteur et de régler le stick de tangage sur la position OFF du moteur avant d'enregistrer les réglages de sécurité et de régler le commutateur Attitude / Rate sur "Mode Attitude" pour que le mode Attitude soit actif dans des situations de sécurité et que les moteurs s'arrêtent. Si le module GPS optionnel, No. 33602, est connecté au **S1038 AIO FC**, il est recommandé de régler C1 sur "Maint" et C5 et C6 sur "Pos". Et dans la position de commutation Retourne maison, afin que le copter revienne à la position de départ en cas de perte de signal.



Note

Dès qu'un signal d'émetteur correct est détecté par le module récepteur, cet état est terminé et le pilote doit reprendre le contrôle.

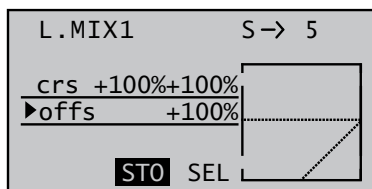
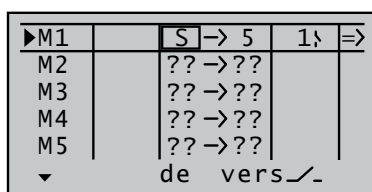
Arrêt moteur



Pour des raisons de sécurité, un interrupteur d'arrêt du moteur doit toujours être programmé côté émetteur, conformément à ses instructions. Ce n'est que lorsque celui-ci est replié dans la position appropriée, qu'un démarrage fiable des moteurs est empêché de manière fiable.

Mais pour pouvoir éteindre les moteurs en mode Acro 3D, un autre mélangeur doit être programmé. A savoir, si le copter est utilisé en mode Acro 3D avec le mode Rate activé, la fonction d'arrêt du moteur n'arrêtera pas les moteurs, mais les mettra à "pleine puissance en arrière". Pour éviter cela, le mélangeur doit être programmé de manière à ce que le commutateur d'arrêt du moteur sur la position OFF du moteur passe également en mode Attitude, dans lequel la coupure de tous les moteurs est assurée.

Programmation étape par étape



1. Programmer un mélangeur linéaire de "S => 5" selon les instructions de l'émetteur.
2. Affectez à ce mélangeur le même commutateur avec la même direction de commutation, qui passe en mode Attitude.
3. Passez au côté de réglage du mélangeur.
4. Définissez la "course" symétriquement à + +100%.
5. Passez à la ligne "Offset".
6. Réglez maintenant la valeur de décalage manuellement sur + +100% ou réglez le commutateur d'arrêt du moteur sur "Moteur ON" puis appuyez sur la touche ENT. Dans les deux cas, cependant, l'image adjacente doit en résulter.

Fonction auto-flip sur voie 6

I5	SW4/5	+100%	+100%
► I6	SW6/7	+100%	+125%
I7	libre	+100%	+100%
I8	libre	+100%	+100%
I9	libre	+100%	+100%
▼▲		- crs +	

1	0%	2	0%
3	0%	4	0%
5	0%	6	+125%
7	0%	8	0%
9	0%	10	0%
11	0%	12	0%

Si le copter est en mode Attitude, la fonction de flip automatique peut facilement déclencher un retournement du copter.

La fonction de Flip automatique est activée via un commutateur à clé affecté à la voie 6. Cela doit être programmé sur le canal 6 dans le menu »réglage contrôles» de l'émetteur puis, avec le bouton maintenu enfoncé, la «course» doit être réglée asymétriquement sur + +125%.

Si vous appuyez sur ce bouton, la position du servo du canal 6 dépasse la valeur de 111% et la fonction de déroulement automatique est ainsi "armée" pendant 5 secondes. Dès que le manche de commande de roulis ou de tangage est déplacé sur plus de 50% de la course du manche dans ce délai, le copter se roule automatiquement dans cette direction.



Note

Après le flip ils sont possibles des écarts dans la plage <10 °.

Avancement du canal de transmission FPV

I5	SW4/5	+100%	+100%
► I6	SW6/7	+100%	+100%
I7	libre	+100%	+100%
I8	libre	+100%	+100%
I9	libre	+100%	+100%
▼▲		- crs +	

Si le mode Attitude et la fonction d'arrêt des moteurs sont actifs, avec chaque impulsion de commutation de + +100% sur la voie 6, le canal de transmission de l'émetteur FPV peut être commuté en rotation.

Seulement avec module GPS en option No. 33602

Mode Autopilote

La combinaison d'un signal de contrôle de -100% sur la voie 5 et de 0% sur la voie 6 passe en mode pilote automatique. La position neutre du manche de contrôlé signifie : maintenir la position GPS et l'altitude.

Si vous démarrez en mode pilote automatique, la hauteur est maintenue au centre du manche (0%).

Si vous démarrez en mode Rate ou Attitude, puis passez en mode de pilotage automatique, la position de l'accélérateur lors de la commutation est la position du manche où l'altitude est maintenue.

Lors du démarrage en mode de autopilote avec une position du gaz au-dessus du centre du manche (0%), le copter se relève automatiquement jusqu'à une hauteur d'environ 1 m pour maintenir la position.

En mode pilote automatique, un réseau électronique est actif à une distance de 500 m et à l'altitude maximale définie. Lorsque les limites sont atteintes, un message d'avertissement correspondant est transmis à l'émetteur.



Note

Une valeur supplémentaire de plus de + +50% sur la voie 7 passe en "Mode pilote automatique Carefree".

Mode retourne-à-la-maison

La combinaison d'un signal de contrôle de -100% sur la voie 5 et de -100% sur la voie 6 permet de passer en mode "Retourne-à-la-maison".

Départ des points de cheminement précédemment programmés

La combinaison d'un signal de commande de -100% sur la voie 5 et de + +100% sur la voie 6 permet de passer au mode "Départ des points de passage précédemment programmés".

Pour créer les waypoints dont vous aurez besoin :

- Un téléphone mobile compatible avec le système d'exploitation Android.
- L'application "GraupnerSJHoTTViewer2" sur le téléphone mobile.

Pour transférer au copter, vous aurez besoin de :

- "Micro USB OTG vers câble micro USB", No. 33002.OTG0M5
- Adaptateur pour mise à jour, No S8500
- Câble pour mise à jour, No. 7168.S



Remarques

- Le copter permet seulement aux moteurs d'être allumés lorsque le GPS est connecté si 6 satellites GPS ou plus sont trouvés.
- Lors de la recherche de satellites GPS, une caméra HD doit être désactivée. Si plus de 8 satellites ont été trouvés, la caméra HD peut être allumée. Mais vérifiez ensuite sur l'affichage GPS de l'émetteur si plus de 6 satellites sont encore disponibles.
- Les modes "Autopilote" et "Revenir au point de départ" fonctionnent uniquement dans la configuration où la boussole a été calibrée (par exemple, avec la caméra HD active). Si le champ de vol est changé, la boussole doit être calibrée à nouveau.
- Si le départ des points de cheminement préprogrammés est abandonné et on passe en mode "pilote automatique", le copter s'arrête au point d'avortement.

Mode Autopilote Carefree

I5	SW4/5	+100%	+100%
I6	SW6/7	+100%	+100%
I7	3	+100%	+100%
I8	libre	+100%	+100%
I9	libre	+100%	+100%
▼ ▲		-	crs +

1	0%	2	0%
3	0%	4	0%
5	-100%	6	0%
7	+100%	8	0%
9	0%	10	0%
11	0%	12	0%

La combinaison d'un signal de contrôle de -100% sur la voie 5 et de 0% sur la voie 6 et de + +100% sur la voie 7 permet de passer en "Mode de contrôle Carefree".

En mode de contrôle Carefree, la direction du vol est maintenue lorsqu'elle est activée, même si le copter est ensuite tourné par la commande de Yaw (lacet).

Cela facilite le contrôle du copter dans des conditions de visibilité difficiles.



Note

Une valeur inférieure à + +50% sur la voie 7 passe en "Mode pilote automatique normal".

Menu « Télémétrie »

PARAMÉTRAGE ET AFFICHAGE

TELEMETRIE		
► REGLAGE ET AFFICHAGE		
CAPTEUR		
VUE ETAT RF		
ANNONCE		
DONNEES RX	ON	
REGLAGE ALARME		

La manipulation de base du menu "Télémétrie" est décrite dans les instructions de l'émetteur respectives ou dans les instructions de la Smart-Box. Par dérogation, seulement dans certains récepteurs, la structure du menu est résumée sous le terme générique "paramétrage, affichage". Ces instructions fournissent également des informations sur la façon d'accéder à ce menu. Passez en conséquence à la première page de réglage du **Graupner S1038 AIO FC**.



Remarques

- Les valeurs de réglage affichées dans les illustrations suivantes indiquent toujours les valeurs standard.
- Certains des éléments de menu présentés dans les illustrations suivantes ne sont visibles que si le module GPS No. 33602 est branché.

Ecran récepteur

RECEPTEUR Q.06		
> LANGUE: francais		
ALARME VOLT: 10.2V		
ALARME TEMP: 70°C		
Altitude max: 100m		
C9: SERVO		
Canal vidéo R3		
Puiss. VTX 0		
Alarme Capa. 400mAh		

LANGUE

Dans la ligne "Langue", vous définissez la langue d'affichage du menu du récepteur.

Les choix sont: allemand, anglais, français, italien, espagnol

ALARM VOLT

Si la tension du récepteur tombe en dessous de la valeur réglée, l'émetteur émet un avertissement de sous-tension sous la forme d'une «tonalité d'alarme à tonalité» ou de la sortie vocale «tension du récepteur».

ALARME TEMP.

Si la température du récepteur dépasse la température réglée, l'émetteur émet un avertissement sous la forme d'une "tonalité d'alarme sonore à trois niveaux" ou de la sortie vocale "température du récepteur".

Alt. max.



Note

Cette ligne de menu n'est visible qu'après la connexion du module GPS en option, No. 33602.

Si le module GPS en option No. 33602 est connecté, cette ligne est visible et en mode pilote automatique, l'altitude de vol est limitée à l'altitude définie.

Si le copter dépasse l'hauteur max. l'émetteur donne un message d'avertissement "Alt. max.". Les émetteurs sans sortie vocale, émettent une séquence de tonalité correspondante.

C9: SERVO/SUMDI/SBUSin/SMARTAUDIO



Note

Pour des raisons de sécurité, les modifications apportées à "C9" ne deviennent effectives qu'après avoir éteint et rallumé le copter.

- **SERVO**

La connexion spécifique au récepteur est appropriée pour faire fonctionner un servo ou un régulateur au C9 (CH9).

- **SUMDI**

Un signal SUMD ou SUMD 3 de récepteur peut être connecté en tant que récepteur satellite dans ce réglage pour permettre une réception redondante.

- **SBUSin**

Un signal SBUS de récepteur peut être connecté en tant que récepteur satellite dans ce réglage pour permettre une réception redondante.

- **SMARTAUDIO**

permet les fonctions SMARTAUDIO suivantes sur C9 (CH9).

Canal vidéo

Si l'émetteur vidéo FPV No. 16570.123 est connecté au port J9, le canal vidéo peut être réglé via cet élément de menu.

En plus de ce qui précède, lorsque la fonction d'arrêt du moteur est activée, le canal vidéo peut être commuté par une impulsion de commutation de 2 secondes de + +100% sur la voie de commande 6.

Si un émetteur vidéo FPV compatible Smart-Audio avec audio intelligent est connecté au port USART2_RX, le canal 1-8 du canal Raceband peut être réglé via cet élément de menu. En Europe, à l'exception des événements avec autorisation, seuls les canaux des groupes de race R3-R6 peuvent être utilisés.

Puissance VTX

Si un émetteur vidéo FPV compatible Smart Audio version 2 ou ultérieure avec Smart Audio est connecté au port USART2_RX, la puissance de transmission peut être réglée via cet élément de menu. Cependant, le réglage ne s'applique qu'à la batterie actuelle et ne sera pas sauvegardé.

Après avoir débranché l'alimentation et rebranché l'alimentation, la puissance de transmission 0 est automatiquement réactivée jusqu'à ce qu'elle soit réglée de nouveau.

ALARM Capac.

Si la capacité de la batterie utilisée dépasse la valeur définie, un message d'avertissement "Capacité" apparaît dans l'émetteur ou une séquence de tonalité correspondante est émise avec des émetteurs sans sortie vocale. Dans ce cas, vous devriez revenir au point de départ ou, si cela n'est plus possible, atterrir en toute sécurité.

Ecran ROLL/NICK

MULTICOPTER RO/NICK >	
>ROLL/NICK P	30
ROLL/NICK D	50
AMORTISSEMENT	10
FACTEUR ROLL %	95
POWER2SENS.	100
R/N DYNAMIQUE	70
--MODE ATTITUDE--	
ROLL/NICK I	40
AGILITE	3
--MODE RATE--	
R/N RATE I	10
RATE	70

Le contrôle est basé sur le principe PID, où le «P» signifie «proportionnel», le «I» pour «intégrale» et le «D» pour «numérique». En bref ...

... avec la valeur P, l'écart par rapport à la consigne a un effet proportionnel sur la variable manipulée.

... l'écart de contrôle existant est continuellement additionné à la valeur I et agit ensuite sur la variable manipulée via la valeur I.

... la partie différentielle ne prend en compte que la vitesse de l'écart de contrôle et agit ensuite sur la commande via la composante D.

ROLL/NICK P

Ce paramètre détermine le comportement de basculement du copter pendant la montée maximale.

Afin d'éviter de basculer à pleine puissance d'escalade, ce paramètre doit être augmenté par paliers de 5 jusqu'à ce qu'un basculement à moyenne vitesse se produise. Par la suite, cette valeur doit être remis par étapes jusqu'à ce que le basculement ait disparu.

ROLL/NICK D

Ce paramètre détermine le comportement de basculement de la fonction roulis / tangage du copter.

Comme décrit ci-dessus, ce paramètre doit être réglé jusqu'à ce que le MultiCopter s'engage exactement avec du roulis et du tangage. Une valeur trop élevée conduit à des basculements très rapides.

DAMPING

Le facteur d'amortissement doit être réglé aussi bas que possible, mais aussi haut que nécessaire, de sorte que la régulation PID fonctionnera de façon optimale. Pour éviter le popwash ou des basculements, l'amortissement doit être <30. Pour amortir les vibrations du moteur ou de l'hélice et éviter le bruit du moteur, des valeurs plus élevées peuvent être nécessaires. Ceux-ci peuvent être ajustés au début par pas de 10 puis plus fins.

FACTEUR ROLL %:

Réglez le roll à un pourcentage de la totalité du déplacement. Pour les copters symétriques, la valeur devrait normalement être laissée à 100. Si, en raison du balancement du poids, le copter est plus agile sur l'axe du Roll que sur celle de Nick, vous pouvez changer ici le fac-

teur de Roll. Pour le **Graupner ALPHA RACE 250 Q** cette valeur est réglée à 65%.

POWER2SENS.:

Avec manœuvres très pointues on peut avoir des oscillations. Ce paramètre vous permet d'implémenter une sorte de suppression de la fonction du gyroscope. Des valeurs plus élevées entraînent une suppression avec plein régime.

DYNAMIQUE R/N

Une plage dynamique plus élevée procure une sensation plus directe pour le vol (vol 3D 50 ... 100), une plage dynamique plus faible pour une photographie aérienne plus fluide, un vol en freestyle plus rond et des courses (30 ... 50).



Note

Si une voie est sélectionnée dans la ligne "DYNAMIQUE R/N", mais aucun codeur ne lui est affecté du côté de l'émetteur, la valeur entre parenthèses est spécifiée.

— MODE ATTITUDE —

ROLL/NICK I

Réglez la composante I en mode attitude. Avec une valeur trop faible, le Copter bascule lentement. Si après une commande de roll ou nick le modèle fluctue un peu avant de se arrêter, la valeur doit être réduite.

AGILITE:

Cette valeur détermine avec quelle vitesse est effectué un changement de position.

— Mode Rate —

R/N RATE I

Réglez la composante I en mode rate. Avec une valeur trop faible, le Copter bascule lentement. Si après une commande de roll ou nick le modèle fluctue un peu avant de se arrêter, la valeur doit être réduite.

RATE

Cette valeur détermine le taux de rotation maximal possible en mode Rate.

Affichage YAW

Les commentaires généraux sur le contrôle PID dans la description de l'affichage de roulis / tangage sont également applicables ici.

MULTICOPTER YAW	<	>
>YAW P	40	
YAW I	10	
YAW D	10	
RATE	70	
YAW DYNAMIC	75	

YAW P

Le facteur P est responsable de la réponse du "Yaw". Des valeurs supérieures entraînent une immobilisation plus rapide. Avec une valeur trop élevée le copter commence à «flotter». Dans ce cas, la valeur doit être de nouveau réduite.

YAW I

Le facteur I assure une rotation constante. Commencer avec des valeurs faibles et n'augmenter que jusqu'à ce que les rotations soient constantes. Des valeurs trop élevées provoquent des basculements lors de l'arrêt. Peut être aussi que les moteurs peuvent accélérer et ainsi provoquer une augmentation indésirable de l'hautesse.

YAW D

Le facteur D affecte la capacité d'arrêter le mouvement du "Yaw". Nombreux copters ont besoin d'une grande valeur du facteur D. Ceci, cependant, doit être réglée aussi bas que possible, car elle affecte l'ensemble du système.

RATE

Pour les débutants, nous recommandons un taux d'environ 50. Pour les pilotes de course et de style libre, nous recommandons une valeur comprise entre 50 et 70.

DYNAMIQUE YAW

Une plage dynamique plus élevée procure une sensation plus directe pour le vol (vol 3D 80 ... 100), une plage dynamique plus faible pour une photographie aérienne plus fluide, un vol en freestyle plus rond et des courses (30 ... 80).

**Note**

Cette page de menu n'est visible qu'après la connexion du module GPS en option, No. 33602.

GPS

OUI: Fonctions GPS actives. Démarrer les moteurs à partir de 6 satellites.

NON: Fonctions GPS Pilote automatique, Retour à la maison et Points de passage sont désactivés.

En mode pilote automatique, le mode assiette avec contrôle de l'altitude est donc

actif.

Pour démarrer les moteurs il n'est pas nécessaire d'attendre jusqu'à ce que les satellites soient trouvés.

```
MULTIC. AUTOPILOT< >
GPS                      YES
MAINT ALT P              30
MAINT ALT I              10
MAINT ALT D              10
MAINT ALT II             5
>MAINT POS P             40
MAINT POS I              15
MAINT POS D              10
MAINT POS II             50
ALT RETOUR MAISON       25
```

Maintenir l'hauteur P

La valeur P de réglage de l'hauteur compense le taux de montée et de descente et doit être réglée de manière à ce qu'elle soit compensée au mieux. Le copter ne doit en aucun cas basculer autour de la hauteur souhaitée, sinon la valeur doit être réduite.

Maintenir l'hauteur I

Le réglage de la hauteur I compense la différence de hauteur et doit être réglé de manière à compenser au mieux. Le copter ne doit en aucun cas basculer autour de la hauteur souhaitée, sinon la valeur doit être réduite.

Maintenir l'hauteur D

La valeur D du réglage de la hauteur compense l'accélération (rafales de vent) dans le sens de la hauteur et doit être réglée de manière à compenser au mieux.

Maintenir l'hauteur II

La valeur du réglage de la hauteur II compense la différence de hauteur intégrée dans le temps, de sorte que la hauteur souhaitée soit maintenue aussi bonne que possible. Ce ci n'a généralement pas besoin d'être ajusté.

Maint Pos P

La valeur POS HOLD P compense la vitesse de la position et doit être réglée pour compenser au mieux. Le copter ne doit jamais encercler ou dépasser la position cible du GPS, sinon la valeur doit être réduite.

Maint Pos I

La valeur POS HOLD I compense la différence de position et doit être ajustée de manière à compenser au mieux. Le copter ne doit en

```
MULTIC. AUTOPILOT< >
GPS                      YES
MAINT ALT P              30
MAINT ALT I              10
MAINT ALT D              10
MAINT ALT II             5
>MAINT POS P             40
MAINT POS I              15
MAINT POS D              10
MAINT POS II             50
ALT RETOUR MAISON       25
```

aucun cas osciller longtemps autour de la position cible du GPS, sinon la valeur doit être réduite ou le calibrage du compas et le calibrage du courant doivent être répétés.

Maint Pos D

La valeur POS HOLD D compense l'accélération (rafales de vent) de la position GPS et doit être réglée pour compenser au mieux.

Maint Pos II

Actuellement sans effet.

La valeur POS HOLD II compense la différence de distance intégrée dans le temps afin que la valeur souhaité de position soit maintenue aussi bonne que possible. Ce ci n'a généralement pas besoin d'être ajusté.

HAUTEUR VOL DE RETOUR

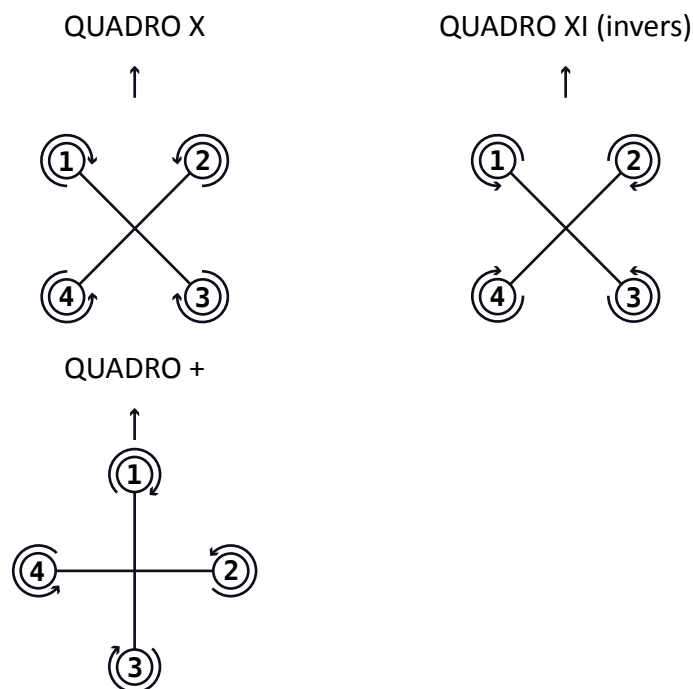
Détermine l'altitude en mètres du retour au point de départ.

Ecran BASE

MULTICOPTER BASE	< >
> TYPE	QUADRO XI
REGULATEUR	S3088
COEFF. COURANT	100
MODE	NORMAL
MINPOWER %	5
FREESTYLE	1
FILTRE VIBRATION	80
CALIBR COMPASS	No
CALIBR COURANT	No
CALIBR. POSITION	No
LOGGING	10

TYPE

La ligne "Type" définit la configuration de base du copter. Les choix possibles sont :



Les contrôleurs des moteurs doivent être connectés au récepteur selon le schéma respectif. Les directions de rotation des moteurs sont vues de dessus du copter !

ESC

Le contrôleur 4in1 No. S3087, S3088, 7242.4 ont un shunt de puissance intégré. Pour une indication correcte du courant, connectez le

port Courant / Current de ce contrôleur 4in1 au connecteur du **S1038 AIO FC** correspondant et sélectionnez le type de contrôleur 4in1 approprié.

BEC : Réglage par défaut : S1038 : 5V, S1038.SW : 12V

Pour le FC S1038, il est possible de sélectionner la tension BEC 5V ou 10V. La tension mémorisée ne devient active qu'après un redémarrage. Pour le FC S1038.SW, la tension BEC est fixée à 11 ... 12V et ne peut pas être modifiée.

FACTEUR COURANT

Le facteur du courant est défini sur 100 (%) par défaut. Cependant, si l'affichage actuel n'est pas assez précis, il peut être ajusté dans la plage de 75 ... 125%.



Note

Si le courant ne peut pas être mesuré directement, le facteur actuel peut être réajusté comme suit : capacité de charge * 100 / capacité consommée.

ESC: réglage d'usine DSHOT

ONESHOT, MULTISHOT8, MULTISHOT32 (pas souhaité pour Acro 3D) et DSHOT sont des protocoles de communication plus rapides entre le récepteur et le contrôleur. Veuillez vérifier quel protocole votre contrôleur prend en charge. Ca permet de transmettre les commandes plus rapidement au régulateur. Avec ce système les moteurs régissent plus rapidement aux commandes du récepteur. La sortie du signal du moteur est or plus brève, nommément 125µs-250µs, au lieu de l'ancien PPM (1000µs – 2000µs), MULITISHOT avec 5-25µs est encore plus vite. MULTISHOT8 est la valeur par défaut. Des protocoles plus rapides améliorent le comportement de vol, à condition que les contrôleurs puissent traiter le protocole sans erreur.

En mode DSHOT, il n'est plus nécessaire de régler les courses des contrôleurs. De plus, en mode DSHOT, le contrôleur peut être basculé entre MODE NORMAL et ACRO3D sans reprogrammation.

Mode tortue : Dès que les moteurs sont éteints et que le copter a un angle d'inclinaison supérieur à 90 degrés, le mode tortue est activé lors de la mise en marche des moteurs.

En fonction de la flèche et de la direction du manche, deux moteurs inversés sont activés en Roll / Nick ou en Yaw. Plus la déviation des manches est grande, plus les moteurs tournent vite.

Si le copter est revenu à la position normale avec une inclinaison de moins de 90 degrés, remettez le moteur en marche. Lors de la prochaine mise en marche des moteurs, le mode de vol normal est réactivé et le sens de rotation des moteurs est revenu à la normale.

Si le sens de rotation des moteurs ne s'inverse pas lorsque le copter est à l'envers, les contrôleurs BL Heli S doivent être mis à jour à la version 16.7. Les contrôleurs BL Heli32 doivent également être mis à jour vers la dernière version du logiciel. Les contrôleurs BLHeli ne

conviennent pas pour DSHOT.

Cependant, pour des raisons de sécurité, seul le mode «Multishot 8», ONESHOT ou DSHOT doit être utilisé, notamment en mode 3D, car de nombreux contrôleurs réagissent avec arrêts inattendus sur «Multishot 32».

MODE

Regl. contrôl. (Pas nécessaire avec DSHOT)

Pour l'apprentissage du régulateur, le signal du levier de commande moteur / tangage de l'émetteur est directement transmis au variateur de vitesse du copter.

Initialisation des régulateurs étape par étape

1. Retirer les rotors pour des raisons de sécurité
2. Assurez-vous que le signal du pas du côté émetteur atteint $\pm 100\%$.
3. Dans le menu de télémétrie de l'émetteur, modifiez le champ de valeur de la ligne "MODE" sur "REGL. REGULAT." et confirmez avec ENTER.
4. Eteignez le copter ou retirez la fiche de la batterie.
5. Désactiver la fonction d'arrêt du moteur de l'émetteur.
6. Déplacez la manette de contrôle du pas de l'émetteur sur la position de pleins gaz.
7. Allumez le copter ou connectez la batterie.
8. Attendez la mélodie de confirmation ou, si aucun son n'est entendu, allumez la fonction d'arrêt du moteur après environ 15 secondes.
9. Après environ 15 secondes supplémentaires, vérifiez la fonction.
10. Dans le menu de télémétrie de l'émetteur, réinitialiser le champ de valeur de la ligne "MODE" sur le réglage d'origine et confirmer avec ENTER.
11. Eteignez le copter ou retirez la fiche de la batterie.
12. Si les moteurs ne démarrent pas à la fin de ce processus malgré une liaison active, le copter doit être à nouveau lié.

NORMAL

Ce réglage doit être utilisé pour les copters avec régulateur de vitesse sans inversion du sens de rotation.

ACRO 3D

Ce paramètre est réservé aux copters dont les contrôleurs de vitesse peuvent inverser le sens de rotation.



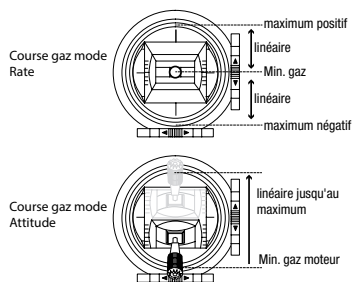
Note

Pour des raisons de sécurité, les modifications apportées à "Type" et "Mode" ne deviennent effectives qu'après avoir éteint et rallumé le copter.



ATTENTION

Etant donné que la commande de puissance dans le mode Rate est différente, comme illustré à gauche, les moteurs, en fonction de la position actuelle du levier du pas, peuvent se démarrer de façon plus ou moins rapide lors de la commutation du mode Attitude au mode Rate. Par conséquent, toujours monter les hélices immédiatement avant de commencer l'opération de vol et décoller / atterrir exclusivement en "mode attitude".



Pendant les acrobaties extrêmes prolongées du copter en mode Acro 3D (par exemple, ticktocks prolongés > 1min), le récepteur peut perdre ses informations de position et, par conséquent, le copter peut se déplacer vers une position indésirable lorsqu'il passe en mode Attitude. Dans cette situation, le copter doit rester en mode Rate et soit rester immobile pendant environ 30 secondes, soit atterrir pendant une courte période, afin que le récepteur puisse réajuster les informations de position.



Note

Si les moteurs ne s'éteignent pas complètement en mode Attitude, de sorte que le contrôle de position est toujours actif et peut également servir de mode de secours en cas d'urgence, ceci peut être résolu à l'aide d'un mélangeur :

Programmation du mélangeur étape par étape

M1		S → 5	1	⇒
►M2		C1 → C1	31	⇒
M3		?? → ??		
M4		?? → ??		
M5		?? → ??		
▼▲		de vers	↙↘	

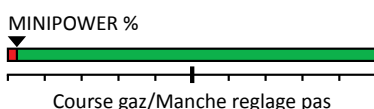
L.MIX2	C1→C1
►crs -30%	0%
off	0%
▼	SYM ASY

1. Conformément aux instructions de l'émetteur, programmer un mélangeur à canal égal "1 => 1".
2. Affectez à ce mélangeur le même commutateur avec la même direction de commutation, qui passe en mode Attitude.
3. Laissez cet interrupteur sur la position ON.
4. Passez au côté de réglage du mélangeur.
5. Changez à travers "ASY" dans le champ de réglage de la ligne "Course".
6. Définissez la valeur dans le champ de valeur active de la ligne "Course" à -30%.

En position de ralenti du manche de commande gaz / pas, la barre de la voie 1 dans l'"Affichage servo" devrait maintenant être à environ -66%.

MINPOWER %

MULTICOPTER BASE	< >
REGULATEUR	S3088
COEFF. COURANT	100
ESC	MULTISHOT8
MODE	NORMAL
> MINPOWER %	5
FREESTYLE	1
FILTRE VIBRATION	80



Si la manette des gaz / pas est déplacée au-delà de sa butée sur la butée de ralenti du régulateur de vitesse du copter, les moteurs commenceront à tourner. La valeur de réglage de cette option détermine la puissance minimale à fournir au point d'enclenchement de sorte que le contrôle de position puisse continuer à fonctionner en mode Attitude et puisse également servir de mode de secours en cas d'urgence. Mais ne placez pas une valeur trop élevée ici afin de ne pas trop restreindre la plage de contrôle du régulateur de vitesse.

La plage de réglage est de 5 ... 35 %.

FREESTYLE

Le réglage sert essentiellement à empêcher au facteur I de générer une vibration.

Plus la valeur est élevée, plus les vibrations I sont empêchées, mais aussi le vol horizontal se détériore. Valeurs jusqu'à max. 20 recommandées.

Plage de réglage de 1 à 100

MIN = désactivé

Alternativement, l'effet sur la valeur I peut également être ajusté par l'émetteur. Pour ce faire, une commande rotative ou coulissante est affectée à l'un des voies de contrôle 5 ... 16 et les réglages restants sont laissés aux valeurs par défaut. Dans le champ de valeur de la ligne "Freestyle", la voie correspondante doit alors simplement être sélectionnée à la place d'une valeur fixe.



Note

Si une voie est sélectionnée sur cette ligne, mais aucun émetteur est affecté à l'émetteur ou influence autrement sa position neutre, la valeur "50" entre parenthèses est spécifiée.

FILTRE VIBRATION, FILTRE VIBRATION 2

Si, en raison de clics sur les moteurs ou de variations de vitesse, des vibrations se produisent dans le moteur, par exemple en présence de gaz ou en vol stationnaire, ces vibrations peuvent être éliminées avec les options "amortissement" et "filtres vibration". De préférence, commencez par les "filtres vibration" : Ceux-ci prévoient également des moteurs plus froids. Un réglage de filtre dépendant du gaz apporte généralement d'autres avantages pour de meilleures caractéristiques de vol. Pour cela, vous programmez un mélangeur en conséquence de C1 au canal défini dans le filtre anti-vibrations (par exemple, plage 50 dans ralenti, 80 à plein régime) :

Configurer le filtre vibration étape par étape

1. Dans l'émetteur, attribuer un contrôle rotatif ou un curseur à une voie de contrôle libre, par exemple Voie 12
2. Sélectionnez cette voie dans le champ de valeur de la ligne "FILTRE VIBRATION".
3. En vol, ajustez le "FILTRE VIBRATION" avec le régulateur sélectionné jusqu'à ce que le bruit du moteur disparaisse ou au moins ne puisse plus être réduit et que les vitesses des rotors soient aussi constantes que possible.
4. Laissez le régulateur dans cette position.
5. Après l'atterrissage, lisez la valeur définie dans la ligne "FILTRE VIBRATION" du menu de télémétrie, puis définissez-la manuellement dans le champ de valeur, voir "67" dans les deux exemples à gauche.

MULTICOPTER BASE	< >
REGULATEUR	S3088
COEFF. COURANT	100
ESC	MULTISHOT8
MODE	NORMAL
MINPOWER %	5
FREESTYLE	1
> FILTRE VIBRATION	80

MULTICOPTER BASE	< >
REGULATEUR	S3088
COEFF. COURANT	100
ESC	MULTISHOT8
MODE	NORMAL
MINPOWER %	5
FREESTYLE	1
> FILTRE VIBRATION(67)	C12

MULTICOPTER BASE	< >
REGULATEUR	S3088
COEFF. COURANT	100
ESC	MULTISHOT8
MODE	NORMAL
MINPOWER %	5
FREESTYLE	1
> FILTRE VIBRATION	67

6. Si des vibrations surviennent pendant le vol à une vitesse différente, il peut être nécessaire d'ajuster légèrement le filtre ou même de l'ajuster en raison du gaz.

Plage de réglage : 100 ... 1, MIN, (0)C5, (50)C6 ... (50)C16

La plage de réglage habituelle du filtre vibration se situe entre "65" avec des rotors de 4 ... 5 pouces et 80 avec des rotors de 3 pouces.

Les valeurs extrêmement basses doivent être évitées car elles aggraveront le comportement de vol.



Note

Si une voie est sélectionnée sur cette ligne, mais aucun émetteur est affecté à l'émetteur ou influence autrement sa position neutre, la valeur "50" entre parenthèses est spécifiée.

CALIBR BOUSSOLE



Note

Cet élément de menu n'est visible qu'après la connexion du module GPS en option, No. 33602.

Après chaque changement de l'aérodrome, la boussole doit être recalibrée. L'étalonnage actuel décrit ci-dessous n'a pas besoin d'être répété à chaque fois.



Remarques

- Si une caméra HD est utilisée, elle doit être allumée lors de l'étalonnage de la boussole. Sinon, le mode pilote automatique et la fonction de retour à la maison ne fonctionnent que lorsque la caméra HD est éteinte!
- Si la fonction pilote automatique et la fonction de retour à la maison sont utilisées, il se peut que la caméra HD doive être allumée, car sa puissance requise influence l'étalonnage de la boussole.
- Évitez d'étalonner la boussole à proximité de champs magnétiques, de téléphones portables sous tension ou d'autres objets susceptibles d'interférer avec le champ magnétique naturel.

Calibrage de la boussole étape par étape

MULTICOPTER BASE	< >
MINPOWER %	5
FREESTYLE	1
FILTRE VIBRATION	80
> CALIBR COMPASS	Non
CALIBR COURANT	Non
CALIBR. POSITION	Non
LOGGING	10

1. Placez l'angle ">" sur le bord gauche de l'écran sur la ligne "CALIBR. BOUSSOLE".

2. Appuyer sur la touche ENT pour activer le champ de valeur.

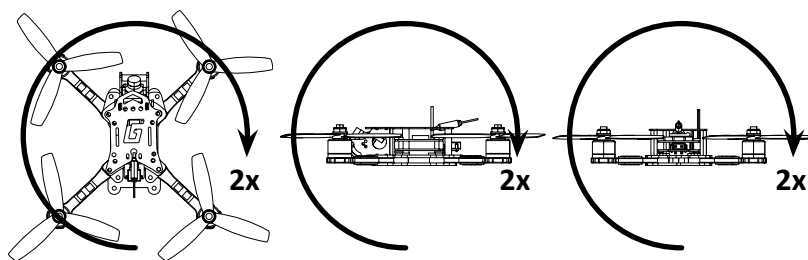
Le champ de valeur s'affiche inversé :

3. Changer le champ de valeur à "Oui".

4. Appuyer encore sur la touche ENT.

Le champ de valeur est à nouveau affiché comme "normal".

5. Tournez lentement le multicopter deux fois dans un cercle autour des trois axes, puis de manière aléatoire dans des directions différentes jusqu'à ce que "NO" apparaisse sur l'affichage.



Sinon, répétez le processus.

CALIBR.COURANT

Remarques



- Cet élément de menu n'est visible qu'après la connexion du module GPS en option, No. 33602.
- Avec le calibrage de courant actif, le contrôle d'attitude est inactif, ce qui explique pourquoi ce processus doit être fait sur le sol ou avec le copter convenablement sécurisé.
- L'étalonnage actuel doit être effectué par temps calme, sinon le courant fluctue trop et rend l'étalonnage plus difficile.
- Le calibrage du courant devient plus précis lorsque le nez du copter fait face à l'ouest ou à l'est, car de légers écarts sont alors mieux détectés.
- En outre, la position de suspension doit d'abord être déterminée et mémorisée avant que, si nécessaire, les hélices soient inversées et montées vice versa, de sorte que le copter est pressé au sol au lieu de se soulever.
- Pendant le calibrage actuel, le copter ne doit pas bouger et aucune autre manette ne peut être déplacée pendant le calibrage, à l'exception de la manette des gaz.

Calibrage du courant étape par étape

MULTICOPTER BASE	< >
MINPOWER %	5
FREESTYLE	1
FILTRE VIBRATION	80
CALIBR COMPASS	Non
> CALIBR COURANT	Non
CALIBR. POSITION	Non
LOGGING	10

1. Placer la manette des gaz / pas sur la position de ralenti et l'interrupteur marche / arrêt du moteur sur la position OFF du moteur.
2. Placez l'angle ">" sur le bord gauche de l'écran sur la ligne "CALIBR. COURANT".
3. Appuyer sur la touche ENT pour activer le champ de valeur.
Le champ de valeur s'affiche inversé :
4. Changer le champ de valeur à "Oui".
5. Appuyer encore sur la touche ENT.
Le champ de valeur est à nouveau affiché comme "normal".
6. Si "OFF" est affiché dans le champ de valeur de la ligne "CALIBR. COURANT", l'interrupteur doit être réglé sur la position OFF du moteur si nécessaire.
7. Si "Min" est affiché dans le champ de valeur de la ligne CALIBR. COURANT, l'interrupteur doit être commuté sur la position ON du moteur.

8. Si dans le champ de valeur de la ligne KALIBR.COURANT "Flotte" est affiché, la manette de commande d'accélérateur / de tangage doit être amenée en position de vol stationnaire.



Note

Si le copter a tourné par erreur ou par une commande pendant l'étalonnage en cours, l'étalonnage doit être répété.

CALIBR. POS.

MULTICOPTER BASE	< >
MINPOWER %	5
FREESTYLE	1
FILTRE VIBRATION	80
CALIBR COMPASS	Non
CALIBR COURANT	Non
> CALIBR. POSITION	Non
LOGGING	10

Avec cette option, si nécessaire, l'étalonnage de base des capteurs d'accélération peut être réajusté, de sorte que avec les manches et les trims neutres le copter plane aligné avec précision dans le mode Attitude.

Pour étalonner à nouveau placez le copter sur une surface absolument horizontale, puis réglez le champ de valeur sur "OUI".

Dès que l'étalonnage est terminé, l'affichage revient à "NON". Pour accepter l'étalonnage qui vient d'être effectué dans la mémoire non volatile du récepteur, il est indispensable d'appuyer sur la touche ENT.

LOGGING



Note

Cet élément de menu n'est visible qu'après la connexion du module GPS en option, No. 33602.

Logging 0 affiche les angles d'Euler dans le menu Affichage télémétrie copter et permet également l'affichage de la position à l'aide des OSD **Graupner** HoTT. 33641 sur l'écran FPV ou dans les lunettes vidéo FPV.

11.6V	Alt:	0m
0:00	Dir:	0°
10mAh	I	0A
0		0m
0km/h		0°
C+00016 +00060>-00011		

La valeur par défaut "10" indique la direction de la boussole en degrés sur la dernière ligne de l'écran du copter, à droite du ">", afin de pouvoir la contrôler, par exemple après un réétalonnage de la boussole. Les caractères 2 ... 14 en face avant indiquent les valeurs brutes et le "C" au début de la ligne signifie "Compasslogging". En outre, cet écran peut être utilisé pour vérifier l'étalonnage en cours: avec le copter fixé à l'ouest ou à l'est, l'indicateur de degré approprié ne peut changer que légèrement lorsque les moteurs sont éteints, en fonctionnant au minimum ou en flottant. Sinon, un étalonnage du courant doit être effectué.

Les autres fonctions de logging sont exclusivement destinées au service.

REBOOT

Oui, remplace la déconnexion et le branchement de la batterie par des éléments de menu qui ne deviendraient normalement actifs qu'après le débranchement et la connexion de la batterie, tels que CH9, TYP, ESC, Mode: Mode normal, Acro 3D, paramètres du contrôleur.

ATTRIBUTION DES AXES



Lors du retour d'Acro 3D à la normale, vous devez redémarrer deux fois par précaution.

Note

L'étalonnage du gyroscope, requis chaque fois que le copter est activé, se démarre quand le copter ou son récepteur est absolument immobile. Les moteurs ne tournent pas jusqu'à ce que l'étalonnage est terminé.

Après environ 3 secondes en position de repos, plusieurs bips peuvent être entendus par tous les moteurs. Le nombre de tons émis varie selon les régulateurs en usage. Les signaux indiquent la fin de l'initialisation et de l'étalonnage.



ATTENTION

Si le copter est utilisé en mode Acro 3D pendant une longue période (> 1 min), le récepteur peut perdre ses informations de position et se déplacer de manière incontrôlée. Dans cette situation, le copter doit rester en mode Attitude et stationner pendant environ 30 secondes ou atterrir, afin que le récepteur puisse à nouveau suivre la position

Réglage gyro	<
>nouveau régl.	NO
ROLL	+2
NICK	+1
YAW	-3

Dans cet affichage, les gyroscopes et leur direction effective doivent être déterminés.

NOUVEAU REGLAGE

Après avoir sélectionné la ligne "nouveau réglage" et changé le champ de valeur en "oui", affectez les axes comme suit :

Nouveau réglage étape par étape

1. Appuyer sur la touche ENT.
"NON" est affiché inversé.
2. Changer le champ de valeur à "OUI".
3. Appuyer sur la touche ENT.
4. Au niveau de l'émetteur, amenez brièvement la manette de contrôle de roulis vers la butée droite.
L'affichage montre l'axe de roulis inversé.
5. Inclinez le copter de plus de 45 degrés vers la droite.
Une fois que l'axe reconnu est affiché avec le signe contrainte « normale », la détection de l'axe est terminé.
6. Au niveau de l'émetteur, amenez brièvement la manette de contrôle du Nick vers la butée avant.
L'affichage montre l'axe de Nick inversé.
7. Inclinez le copter de plus de 45 degrés vers avant.
Une fois que l'axe reconnu est affiché avec le signe contrainte « normale », la détection de l'axe est terminé.

8. *Au niveau de l'émetteur, amenez brièvement la manette de contrôle de Yaw vers la butée droite.*
9. *Tournez le copter dans le sens des aiguilles d'une montre de plus de 45 degrés vers la droite. Une fois que l'axe reconnu est affiché avec le signe contrainte « normale », la détection de l'axe est terminée.*

Les gyroscopes et leurs directions sont désormais affectés.



Attention

Pour être du bon côté, les directions d'action des réglages du gyroscope doivent être vérifiées.

Vérification étape par étape

1. *Retirez les rotors du copter.*
2. *Utilisez le manche de contrôle du tangage pour obtenir environ 25% de "gaz".*

Tous les moteurs tournent à la même vitesse.

3. *Activer le mode Attitude.*
4. *Incliner le copter vers avant.*

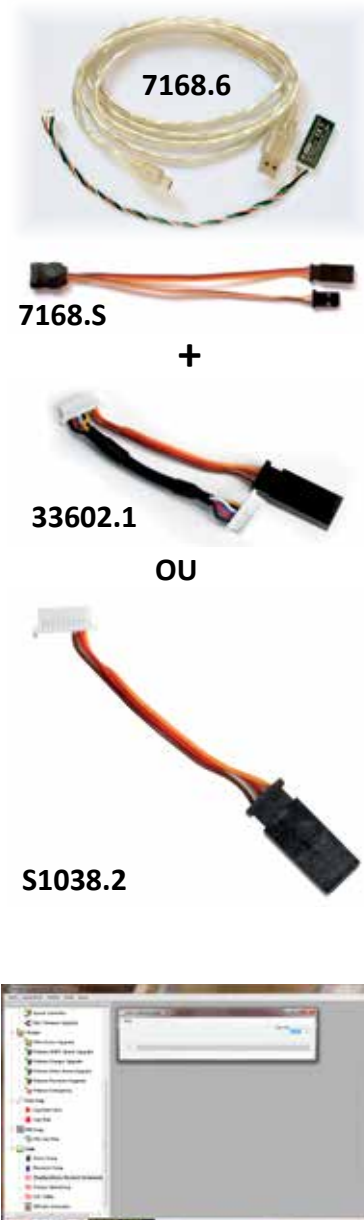
Les moteurs avant doivent tourner plus vite que ceux de l'arrière.

5. *Incliner le copter vers un côté.*

Les moteurs du côté, le côté "suspendu" doivent tourner plus vite que ceux du côté opposé, supérieur.

|| *Si ce n'est pas le cas, l'ensemble de l'affectation des gyroscopes doit être répétée.*

Mise à jour du micrologiciel



Les mises à jour de micrologiciel du **Graupner S1038 AIO FC** sont effectuées via le connecteur J10 sur le côté, à l'aide d'un ordinateur portable ou d'un PC fonctionnant sous Windows 7 ... 10. Pour cela, vous avez besoin de l'interface USB disponible séparément, No. 7168.6, et du câble d'adaptateur No. 7168.S. En outre, il est requis le câble adaptateur No. 33602.1, qui est inclus dans la fourniture du module GPS No. 33602, ou le câble adaptateur No. S1038.2 disponible en option.

Les programmes et fichiers nécessaires à cet effet sont disponibles avec les produits correspondants à la rubrique Téléchargements du site www.graupner.de.

L'un des deux derniers câbles adaptateurs doit être connecté au câble 7168.S et cette combinaison doit ensuite être connectée à l'interface USB, No. 7168.6. Le système de branchement est protégé des inversions de polarité. Ne forcez en aucun cas, les connecteurs doivent se monter facilement.

Insérez l'extrémité libre de l'un des deux câbles adaptateurs, côté fiche vers le haut, dans la prise du **Graupner S1038 AIO FC** portant la mention "J10". N'utiliser la force en aucun cas.

La mise à jour s'effectue via la partie de programme "Slowflyer / Gyro Receiver Downloads" du programme "Firmware_Upgrade_gr_Studio" sous "Liens". Veuillez suivre les instructions du logiciel. La procédure ultérieure est également décrite en détail dans le manuel contenu dans le paquet de données. Vous pouvez également les télécharger à partir de la page de téléchargement du produit sur www.graupner.de.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

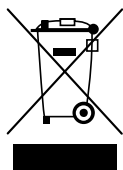
Graupner / SJ déclare que le **S1038** est conforme à la directive 2014/53 / UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sur l'adresse Internet suivant : **www.graupner.de** Notes sur la protection de l'environnement

Fabricant

Graupner Co., Ltd
Post Code: 14557
8th F, 202 Dong, Chunui Techno-Park II, 18, 198 Street
Bucheon-ro, Wonmi-Gu, Bucheon-Shi, Gyeonggi-do
South Korea

Notes pour la protection de l'environnement



Le symbole, qui figure sur le produit, dans la notice ou sur l'emballage indique que cet article ne peut pas être jeté aux ordures ménagères en fin de vie. Il doit être remis à une collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Selon leur marquage, les matériaux sont recyclables. Avec ce recyclage, sous quelque forme que ce soit, vous participez de manière significative, à la protection de l'environnement.

Les piles et accus doivent être retirés des appareils, et remis à un centre de collection approprié. Renseignez-vous auprès de votre commune pour connaître les centres de collecte et de collection compétents.

Entretien et maintenance



Le produit ne nécessite aucun entretien. Il doit être protégé contre la poussière, la saleté et l'humidité.

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec (ne pas utiliser de détergent!) Frotter légèrement.

Garantie

La société **Graupner / SJ** GmbH, Henriettenstrasse 96, 73230 Kirchheim/Teck octroie une garantie de 24 mois sur ce produit à compter de la date d'achat. La garantie couvre les défauts dans le fonctionnement ou dans les matériaux déjà existants au moment de l'achat. Les dommages dus à la négligence, la surcharge, accessoires, utilisation ou traitement mauvaises, sont exclus de la garantie. Les droits juridiques et la garantie du consommateur ne sont pas limités par cette garantie. S'il vous plaît vérifiez vous exactement les dommages avant de réclamer ou envoyer le produit, parce que si l'élément s'avère en bon état, nous devrions encore vous facturer les frais d'expédition.

La présente notice d'utilisation a été rédigée à des fins exclusives d'information et peut être modifiée sans préavis. La dernière version est disponible sur le site **www.graupner.de** dans la page du produit. En outre, la société **Graupner / SJ** a aucune responsabilité pour les erreurs, les incohérences, imprécisions ou inexactitudes dans cette notice.

La Société décline toute responsabilité en cas d'erreurs d'impression.

